



**INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA**
SERVIÇOS CENTRAIS

**BOLETIM MENSAL
DAS ESTATÍSTICAS DA
AGRICULTURA E DA PESCA**

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère*

**ano-V
n.º 10
LISBOA
1980**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

* Dados rectificados	* <i>Données rectifiées</i>
— O fenómeno não existe	— <i>Le phénomène n'existe pas</i>
.. Resultado nulo	.. <i>Résultat nul</i>
... Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)	... <i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o Resultado inferior ao módulo adoptado	o <i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
x Resultado ignorado	x <i>Résultat inconnu</i>
n Resultado não apurado	n <i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
"" Resultado de estimativa	"" <i>Résultat d'évaluation</i>
ESC Escudo	<i>ESC «Escudo»</i>
t Tonelada	t <i>Tonnes</i>
• Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas	• <i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA Regiões Autónomas	RA <i>Régions Autonomes</i>

Preços de venda e assinatura

Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual	500\$00

Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual	500\$00

Prix de vente et abonnement

Portugal (frais de port inclus)

Le numéro.....	50\$00
Abonnement annuel	500\$00

Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro	50\$00
Abonnement annuel	500\$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS		I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES	
1. Estado das culturas e previsão das colheitas no mês de Setembro de 1980 — Continente	3-7	1. <i>État des cultures et prévision des récoltes au mois de septembre 1980 — Continent</i>	3-7
Aviários e efectivos femininos, por escalões do número de galinhas de seis meses e mais, no Continente e R. A.	8	<i>Exploitations avicoles et effectifs féminins, par échelons du nombre de poules de six mois et plus sur le Continent et R. A.</i>	8
Aviários e efectivos femininos, por distritos e R. A.	8	<i>Exploitations avicoles et effectifs féminins, par districts et R. A.</i>	8
II — AGRICULTURA		II — AGRICULTURE	
1. Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente	9	1. <i>Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent</i>	9
2. Abate de gado	10	2. <i>Abattage du bétail</i>	10
3. Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade	11	3. <i>Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité</i>	11
4. Salários diárias médios dos trabalhadores agrícolas	12	4. <i>Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles</i>	12
5. Salários diárias médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente . .	13	5. <i>Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i>	13
6. Índices de salários diárias médios ponderados dos trabalhadores agrícolas — Continente	13	6. <i>Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles — Continent</i>	13
7. Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal	14-18	7. <i>Prix moyens, au producteur, des principaux produits d'origine végétale</i>	14-18
8. Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente	19	8. <i>Prix moyens, au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i>	19
9. Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente	19-20	9. <i>Indices de prix moyens au producteur, de produits d'origine végétale — Continent</i>	19-20
10. Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal	21-23	10. <i>Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale</i>	21-23
11. Preços médios do aluguer de gado e máquinas	24	11. <i>Prix moyens du louage du bétail et des machines</i>	24
III — PESCA		III — PÊCHE	
1. Pesca descarregada. Dados gerais	25	1. <i>Pêche déchargée. Données générales</i>	25
2. Pesca artesanal descarregada	26	2. <i>Pêche artisanale déchargée</i>	26
3. Pesca de arrasto descarregada no Continente	27	3. <i>Pêche au chalut déchargée sur le Continent</i>	27
4. Bacalhau descarregado no Continente	28	4. <i>Morue déchargée sur le Continent</i>	28
5. Preços médios da pesca descarregada, por espécies	28	5. <i>Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces</i>	28
6. Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade	29	6. <i>Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité</i>	29

1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE SETEMBRO — CONTINENTE

Etat des cultures et prévision des récoltes au mois de septembre.—Continent

Durante o mês de Setembro o tempo esteve quente e seco, com temperaturas do ar acima dos valores normais da época, mais acentuadamente a sul que a norte do Tejo.

Quanto às precipitações, não foram abundantes, situando-se a média bastante abaixo da normal, tendo a queda pluviométrica algum significado apenas na 3.^a década.

As condições do tempo acima referidas não foram, genericamente, desfavoráveis para a agricultura tendo até, por um lado, facilitado em alguns casos as operações de preparação dos terrenos para as sementeiras de Outono e, por outro, permitido que algumas colheitas pendentes se fizessem em boas condições. Todavia, em algumas zonas, a falta de precipitações, aliada às temperaturas elevadas, provocou quebras de produção e, simultaneamente, atrasos no desenvolvimento de algumas culturas. Apesar disto e graças às chuvas ocorridas durante a 3.^a década o panorama agrícola mostrou tendência para melhorar.

Em segunda estimativa, e terminadas que estão as debulhas de trigo, centeio e grão-de-bico, calculam-se produções globais de 380, 127 e 13 milhares de toneladas, respectivamente. Em relação ao ano anterior, estas produções representam acréscimos, respectivamente, de 47 %, 12 % e 6 %, mas ficam ainda aquém da média do decénio 1970/1979 em 24 %, 10 % e 12 % pela mesma ordem de culturas.

Relativamente ao milho e feijão de sequeiro, prevêem-se, em primeira estimativa, produções da ordem das 127 mil toneladas para o primeiro e 13 mil toneladas para o segundo. Estes resultados igualam os do ano anterior mas traduzem-se em quebras avaliadas em 12 % em ambos os casos, relativamente à média dos últimos dez anos.

Apesar da falta de chuvas, a cultura de milho de regadio não tem acusado efeitos de falta de água pelo que se apresenta, de um modo geral, com bom aspecto vege-

Le temps a été chaud et sec au cours du mois de septembre, avec des températures de l'air au-dessus des valeurs normales pour l'époque, plus particulièrement au sud qu'au nord du Tage.

Les précipitations n'ont pas été abondantes, la moyenne se situant très au dessous de ce qui serait normal pour l'époque, et la chute pluviométrique n'a pas eu quelque importance que dans la troisième décade.

D'une manière générale, ces conditions climatiques n'ont pas été défavorables pour l'agriculture, étant donné qu'elles ont même facilité en quelques cas les travaux de préparation des terrains pour les semaines en automne et ont permis la réalisation de quelques récoltes pendantes dans de bonnes conditions. Néanmoins, le manque de précipitations en quelques zones, à côté des températures élevées, a provoqué des chutes de production et simultanément le développement retardé de quelques cultures. Malgré cela, et grâce aux pluies tombées au cours de la troisième décade, le cadre agricole a montré une tendance à améliorer.

En deuxième estimation et terminés les battages du blé, du seigle et des pois-chiches, on prévoit des productions globales de, respectivement, 380, 127 et 13 milliers de tonnes. Par rapport à l'année précédente, ces productions présentent des accroissements de, respectivement, 47 %, 12 % et 6 %, mais, suivant le même ordre, elles restent encore inférieures de 24 %, 10 % et 12 % en comparaison avec la moyenne de la décennie 1970/1979.

En ce qui concerne le maïs et les haricots en culture non-irriguée, on prévoit en première estimation des productions d'environ 127 mille tonnes pour le premier et de 13 mille tonnes pour le second. Ces résultats sont égaux à ceux de l'année précédente, mais ils se traduisent par des chutes estimées à 12 %, pour les deux cas, par rapport à la moyenne des dix dernières années.

En dépit du manque de pluies, la culture du maïs d'arrosoage n'a pas accusé ce contretemps, étant donné le fait qu'elle présente, en général, un bon aspect végétatif.

taivo. Prevê-se que o seu rendimento por hectare ultrapasse em 4 % quer o da campanha anterior quer a média decenal.

Quanto ao feijão em regime de regadio, prevê-se que o seu rendimento unitário resulte ligeiramente superior ao obtido no ano de 1979 (+3 %), e sensivelmente igual à média do último decénio (+1 %).

Em relação ao rendimento médio por hectare da batata, prevê-se que ele se situe 7 % acima do obtido no ano anterior mas 3 % abaixo da média dos últimos dez anos.

On estime que le rendement par hectare de ce produit dépasse de 4 % soit celui de la dernière campagne, soit la moyenne décennale.

Sous le rapport des haricots en régime d'arrosage, on prévoit que le rendement unitaire sera légèrement supérieur à celui obtenu en 1979 (+3 %), et sensiblement égal à la moyenne de la décennie précédente (+1 %).

En ce qui concerne les pommes de terre, on prévoit que le rendement moyen par hectare sera supérieur de 7 % à celui obtenu l'année précédente, mais quand-même inférieur de 3 % à la moyenne des dix dernières années.

Distritos — Districts	Estado das culturas arvenses État des cultures de labours								Estado das culturas permanentes État des cultures permanentes							
	Estado fundamental: (a) Base (100); Produção média por hectare no decénio de 1970/79 État fondamental: (a) Base (100): Production moyenne par hectare dans les dix années 1970/79				(b) Base (100); Produção média por hectare em 1979 (b) Base (100): Production moyenne par hectare en 1979				Estado fundamental: (a) Base (100); Produção média no decénio de 1970/79 État fondamental: (a) Base (100): Production moyenne dans les dix années 1970/79				(b) Base (100); Produção em 1979 (b) Base (100): Production en 1979			
	Batata de regadio Pommes de terre irriguées		Milho de regadio Mais irrigué		Feijão de regadio Haricot irrigué		Arroz Riz		Uva Raisins		Azeitona Olives		Castaña Châtaignes		Maçã de outono Pommes d'autonne	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(b)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Continente — Continent	97	107	104	104	101	103	103	105	89	74	119	93	x	115	109	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	x	x	x	x
Braga	130	120	101	100	101	100	..	..	x	x	x	x	x	130	x	
Porto	77	110	111	100	x	x	..	..	108	60	42	110	x	110	x	
Vila Real	123	110	106	100	100	100	..	..	96	80	x	x	x	90	100	
Bragança	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	x	x	x	
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	67	60	x	x	x	x	x	x
Coimbra	114	120	112	120	132	120	x	x	93	90	125	80	x	140	110	
Viseu (Norte)	x	x	x	x	x	x	..	..	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu (Sul)	100	130	70	80	74	120	..	..	72	60	34	40	x	140	120	
Guarda	81	80	84	100	106	100	..	..	73	60	142	100	100	120	120	120
Castelo Branco	x	x	91	80	92	100	..	..	100	80	112	80	x	120	120	
Leiria	95	117	104	101	78	112	x	x	63	75	56	65	x	108	104	
Lisboa	80	101	77	90	79	97	x	x	76	70	107	76	x	106	104	
Santarém	85	100	85	100	77	100	x	x	84	85	118	120	x	130	110	
Portalegre	102	110	89	100	90	100	x	x	67	90	106	80	x	x	x	
Évora	98	100	93	120	102	100	x	x	151	100	178	120	x	x	x	
Setúbal	108	95	95	110	137	110	x	x	83	85	192	110	x	85	95	
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	136	95	111	80	x	x	x	
Faro	99	100	100	100	107	95	x	x	126	100	140	90	x	x	x	

x Resultado ignorado — Résultat inconnu.

A cultura do arroz, com uma área praticamente igual à da campanha anterior, apresenta aspecto regular, prometendo rendimento médio ligeiramente superior ao do ano passado.

A cultura de tomate, apesar da falta de água verificada em algumas zonas, apresenta bom aspecto vegetativo. Em primeira estimativa, prevê-se que a produção atinja 509 milhares de toneladas o que significa um decréscimo de 8 % em relação à colheita do ano anterior.

Avec une superficie pratiquement égale à celle de la campagne antérieure, la culture du riz présente un aspect normal et on a tout bien de croire que le rendement moyen sera légèrement supérieur à celui obtenu l'année précédente.

Bien que le manque d'eau ait été constaté en quelques zones, la culture de la tomate présente un bon aspect végétatif. En première estimation on prévoit que la production sera de 509 milliers de tonnes, ce qui correspond à une chute de 8 % par rapport à la récolte de la dernière année.

Igualmente em primeira estimativa se calcula que as produções de girassol e cártamo regulam por 17 e 6 mil toneladas, respectivamente, o que significa acréscimos de 29 % e de 77 % em relação à campanha de 1979, pela mesma ordem de produtos.

As pastagens naturais apresentam aspecto vegetativo regular havendo, todavia, em algumas zonas, necessidade de recorrer frequentemente a fenos e silagens e rações industriais, por insuficiência de forragens verdes.

On prévoit également en première estimation que les productions du tournesol et du carthame seront d'environ 17 et 6 mille tonnes, respectivement, ce qui correspond à des accroissements de 29 % et 77 % par rapport à la campagne de 1979, suivant le même ordre des produits.

Les pâturages naturels présentent un aspect végétatif normal mais, par insuffisance d'aliments verts, il y a eu cependant en quelques zones la nécessité d'avoir fréquemment recours à des foins, à des produits ensilés et à des aliments industriels.

ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — *Estimation des récoltes*

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)

(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidades: 1000 t

Culturas — <i>Cultures</i>	Produção Production	Índices — <i>Indices</i>	
		Base: Produção média no decénio 1970/79 <i>Base: Production moyenne dans les dix années 1970/79</i>	Base: Produção em 1970 <i>Base: Production en 1970</i>
1	2	3	4

2.ª estimativa — *2^eme estimation*

Trigo — <i>Ble</i>	880	76	147
Centeio — <i>Seigle</i>	127	90	112
Grão-de-bico — <i>Pois chiche</i>	13	88	106

1.ª estimativa — *1^{re} estimation*

Tomate — <i>Tomate</i>	509	×	92
Milho de sequeiro — <i>Mais non irrigué</i>	127	88	100
Feijão de sequeiro — <i>Haricots non irrigués</i>	13	88	100
Girassol — <i>Tournesol</i>	17	×	129
Cártamo — <i>Carthame</i>	6	×	177
Amêndoas — <i>Amande</i>	17	106	×
Figo — <i>Figues</i>	51	×	98

— Resultado ignorado.

Quanto às culturas forrageiras de regadio encontram-se, de uma maneira geral, com bom aspecto vegetativo, à exceção das zonas onde as dificuldades hídricas mais se fizeram sentir.

Quanto a pragas e doenças nas culturas em curso há a registar podridão dos cachos nas vinhas e ataques de ácaros nos pomares de macieiras. Na batata têm vindo a aparecer ataques de traça talvez por deficiências de armazenamento.

Relativamente ao estado sanitário dos gados, continua em regressão o surto de febre aftosa que tanta preocupação

D'une manière générale, les cultures fourragères d'arrosage présentent un bon aspect végétatif, à l'exception des zones où les difficultés hydriques ont été plus accentuées.

En ce qui concerne les attaques d'insectes et les maladies affectant les cultures en cours, on a enregistré de la pourriture des grappes des vignes et des attaques d'acarien sur les vergers de pommiers. Les pommees de terre ont fait l'objet de quelques attaques de mite, dues peut-être à des défauts d'émmagasinage.

Relativement à l'état sanitaire du bétail, on constate toujours la régression de l'épidémie de fièvre aphteuse qui

trouxe aos criadores e entidades oficiais. Registaram-se durante o mês, alguns casos isolados de brucelose e peste suína africana.

Continuam em curso as vindimas, confirmando-se as previsões de uma redução na produção global da uva, que será 26 % inferior à obtida na campanha anterior e 11 % abaixo da média dos últimos dez anos.

De um modo geral o aspecto vegetativo dos pomares é bom, sendo de prever produções superiores às do ano transacto tanto para a maçã de Outono como para a pêra (+15 % e +9 %, respectivamente). Frequentemente a maçã não atingiu o calibre normal.

Em relação aos olivais, a situação pode considerar-se normal apesar dos prejuízos causados pela queda de frutos devido à falta de precipitação e excesso de calor. Em algumas zonas notam-se ataques de mosca com os consequentes estragos. Actualmente prevê-se uma quebra de 7 % relativamente ao ano anterior e um acréscimo de 19 % em relação à média do decénio.

No que se refere à castanha, apenas se dispõe da informação do distrito da Guarda, segundo a qual a produção é de nível idêntico ao do ano anterior.

Quanto à produção de amêndoas, e em primeira estimativa, prevê-se uma colheita de 17 mil toneladas, isto é, 6 % maior que a média do decénio. A produção de figo de Outono é calculada em 51 milhares de toneladas a que corresponde um decréscimo de 2 % em relação à colheita do ano passado.

De uma maneira geral, o mercado de produtos da agricultura e pecuária decorre com certa normalidade no que se refere ao abastecimento. Quanto ao escoamento, surgiram em algumas zonas dificuldades em relação à batata que está a ser transaccionada em pequenas quantidades e a preços baixos segundo o produtor. A situação do vinho também se mantém e igualmente a da maçã dada a elevada produção.

Relativamente às disponibilidades de mão-de-obra, ela mostra-se em muitas regiões escassa o que leva a uma natural tendência de subida nos salários.

Os trabalhos próprios da época decorreram em bom ritmo dadas as condições favoráveis do tempo. A preparação dos solos e consequentes sementeiras já se fizeram em algumas regiões, enquanto que noutras têm um certo atraso.

a suscité de graves préoccupations aux agriculteurs et aux services publics. Quelques cas isolés de brucellose et de peste africaine des porcins ont été détectés au cours du mois à l'étude.

Les vendanges poursuivent et on confirme les prévisions qui indiquaient une réduction de la production globale des raisins, laquelle sera inférieure de 26 % à celle obtenue dans la campagne précédente et de 11 % à la moyenne des dix dernières années.

D'une manière générale, les vergers montrent un bon aspect végétatif et on a tout bien de croire que les productions seront supérieures à celles de l'année précédente, aussi pour les pommes d'automne que pour les poires (+15 % et +9 %, respectivement). En général, les pommes n'ont pas atteint le calibre normal.

En ce qui concerne les olivaires, la situation peut être considérée comme normale, malgré les dommages provoqués par la chute des fruits, à cause du manque de précipitation et de l'excès de chaleur. En quelques régions on a constaté des attaques de mouche, avec les dommages qui en découlent. On prévoit actuellement une chute de 7 % par rapport à l'année précédente et un accroissement de 19 % en comparaison avec la moyenne des dix dernières années.

Sous le rapport des châtaignes on ne dispose pas d'information que sur le district de Guarda et selon laquelle la production se situe à un niveau identique à celui de l'année passée.

Quant à la production d'amandes, on prévoit une récolte de 17 mille tonnes en première estimation, c'est-à-dire supérieure de 6 % à la moyenne de la décennie. La production de figues d'automne est estimée à 51 milliers de tonnes, ce qui correspond à une chute de 2 % par rapport à la récolte de la dernière année.

Le marché de produits de l'agriculture et de l'élevage s'est déroulé, en général, avec une certaine régularité en ce qui concerne l'approvisionnement. Pour ce qui est de l'écoulement il y a eu en quelques zones des difficultés pour les pommes de terre qui, selon les producteurs, est vendue en petites quantités et à des bas prix. La situation du vin ne s'est pas modifiée et il en est de même des pommes, à cause de l'abondance de la production.

Relativement aux disponibilités de main-d'œuvre, celle-ci se présente rare en beaucoup de régions, ce qui amène à une tendance naturelle à la hausse des salaires.

Les travaux propres à l'époque se sont déroulés à un bon rythme en vertu des conditions favorables du temps. La préparation des sols et les ensements ont déjà été réalisés en quelques régions, tandis que ces travaux subissent un certain retard en d'autres zones.

Climatologia

Climatologie

Observações	1979				1980									Observations	
	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
A Norte do Tejo															Au Nord du «Tejo»
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	7,3	257,4	62,7	114,9	84,1	87,7	100,9	58,2	82,4	29,6	11,6	20,8	24,3	Au Nord du «Tejo»
	Desvio da normal . .	-41,4	+172,0	-68,0	-49,7	66,0	6,6	-34,5	-29,0	+8,8	3,6	-4,4	+8,1	-24,4	Précipitations moyennes
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	19,0	13,5	10,9	8,9	8,0	9,5	9,9	12,8	13,7	17,1	19,9	21,2	19,8	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	-0,0	-2,0	+0,9	+1,4	+1,2	+1,4	-0,6	+0,1	-0,8	-1,5	-1,3	-0,3	+0,8	Température de l'air
A Sul do Tejo															Au Sud du «Tejo»
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	14,8	211,8	10,1	17,4	37,9	50,1	66,9	34,2	48,9	6,4	1,1	8,6	14,8	Au Sud du «Tejo»
	Desvio da normal . .	-12,7	+158,2	-59,8	-63,0	-43,5	11,7	-18,3	-19,7	+13,5	3,0	-3,1	+6,8	-12,7	Précipitations moyennes
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	20,8	16,1	13,2	11,1	10,2	11,4	12,3	15,2	16,3	20,2	22,2	23,8	22,5	Moyenne du mois
	Desvio da normal . .	-0,3	-1,3	+0,3	+1,2	+1,0	+1,0	0,0	+0,5	-0,2	-0,3	-0,8	+0,5	+1,4	Température de l'air

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

Avicultura industrial — Aviculture industrielle

Aviários e efectivos femininos, por escalões do número de galinhas de seis meses e mais, no Continente e R. A.

Exploitations avicoles et effectifs féminins, par échelons du nombre de poules de six mois et plus sur le Continent et R. A.

1980

Escalões do número total de galinhas de seis meses e mais Échelons du nombre total de poules de six mois et plus	Total				Aviários com multiplicação — Exploitations avicoles s'adonnant à la multiplication								Aviários com produção de ovos para consumo — Exploitations avicoles à production d'oeufs pour la consommation			
	Número de aviários Nombre d'exploitations avicoles	Efectivos femininos — Effectifs féminins		Número de aviários	De raças ou estirpes de postura — De races ou de lignées de ponte				De raças ou estirpes de carne — De races ou de lignées de viande				Número de aviários	Efectivos femininos		
		Com seis meses e mais De six mois et plus	Com menos de seis meses De moins de six mois		Número de aviários	Efectivos femininos	Com seis meses e mais	Com menos de seis meses	Número de aviários	Efectivos femininos	Com seis meses e mais	Com menos de seis meses		Com seis meses e mais	Com menos de seis meses	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
I — Efectivos em 30 de Junho																
1979	757	2 674 010	2 341 793	.	64	22	137 500	93 750	55	809 596	596 807	701	1 726 914	1 651 236		
1980	712	3 136 186	2 323 484	.	65	19	118 145	57 020	58	1 161 406	758 773	660	1 856 635	1 507 691		
Até 99 — Jusqu'à 99	140	380	311 656		1	..	..	..	1	..	4 800	139	380	308 856	
De 100 a 499 — De 100 à 499	114	31 905	34 016		5	3	200	800	2	250	277	113	31 455	32 939		
De 500 a 999	113	68 342	53 920		1	..	..	..	1	500	450	112	67 842	53 470	
De 1000 a 1999	145	188 546	149 902	.	8	4	4 820	4 504	6	5 005	2 707	139	178 721	142 601		
De 2000 a 4999	88	270 687	162 431	.	10	2	3 600	..	9	28 806	18 801	80	238 281	143 630		
De 5000 a 9999	49	313 931	228 517		13	1	6 733	..	12	77 667	51 428	36	220 531	177 089		
De 10 000 a 19 999	24	345 529	161 158	.	7	2	19 140	17 970	7	79 776	38 915	19	246 604	104 273		
De 20 000 e mais	39	1 916 866	1 221 884	.	20	7	83 643	33 746	20	969 402	641 395	22	863 821	546 743		

Aviários e efectivos femininos, por distritos e R. A.

Exploitations avicoles et effectifs féminins, par districts et R. A.

1980

Distritos e Regiões Autónomas Districts et Régions Autonomes	Total				Aviários com multiplicação — Exploitations avicoles s'adonnant à la multiplication								Aviários com produção de ovos para consumo — Exploitations avicoles à production d'oeufs pour la consommation				Aviários com produção de frangos de carne — Exploitations avicoles à production de poulets de viande	
	Número de aviários Nombre d'exploitations avicoles	Efectivos femininos — Effectifs féminins		Número de aviários	De raças ou estirpes de postura — De races ou de lignées de ponte				De raças ou estirpes de carne — De races ou de lignées de viande				Número de aviários	Efectivos femininos		Número de aviários	Efectivos femininos	
		Com seis meses e mais De six mois et plus	Com menos de seis meses De moins de six mois		Número de aviários	Efectivos femininos	Com seis meses e mais	Com menos de seis meses	Número de aviários	Efectivos femininos	Com seis meses e mais	Com menos de seis meses	Número de aviários	Com seis meses e mais	Com menos de seis meses	Número de aviários	Com seis meses e mais	Com menos de seis meses
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
I — Efectivos em 30 de Junho																		
1979	1 929	2 674 010	2 341 793	.	64	22	137 500	93 750	55	809 596	596 807	701	1 726 914	1 651 236	1 316 5 685 748			
1980	1 909	3 136 186	2 323 484	.	65	19	118 145	57 020	58	1 161 406	758 773	660	1 856 635	1 507 691	1 323 5 844 010			
Continente — Continent	1 838	2 978 010	2 250 111	.	59	16	115 845	56 820	55	1 133 206	758 773	626	1 728 959	1 434 518	1 278 5 534 341			
Distritos — Districts																		
Aveiro	180	212 320	253 418	.	5	1	..	..	5	87 573	44 451	84	124 747	208 067	107	400 532	
Beja	24	78 600	32 553	.	1	..	..	..	1	..	..	9	78 600	32 553	16	53 950	
Braga	51	75 845	66 869	.	6	1	..	..	5	43 475	51 509	21	32 370	15 360	33	244 900	
Bragança	1	..	..		..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	
Castelo Branco	13	16 400	18 816		..	..	..	..	..	..	..	9	16 400	18 816	6	14 533	
Coimbra	76	114 042	122 164	.	4	1	..	..	4	32 160	28 450	54	81 882	89 714	28	188 090	
Évora	24	17 950	20 600	.	1	1	..	..	1	..	..	11	17 950	20 600	16	35 950	
Faro	6	..	..		1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	6	61 000	
Guarda	55	305 793	222 542	.	3	..	..	..	3	14 582	7 190	42	201 211	215 352	18	139 672	
Leiria	193	309 018	293 870	.	1	..	..	..	1	..	..	141	309 018	293 870	66	343 131	
Lisboa	132	658 873	381 308	.	11	2	..	..	10	524 130	381 176	21	134 737	50 132	111	1 350 918	
Portalegre	5	..	..		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	18 750	
Porto	65	90 070	69 530	.	4	2	..	..	3	22 249	27 390	34	67 821	42 140	33	135 525	
Santarém	191	378 369	229 559	.	5	3	36 287	10 986	4	111 650	72 841	53	230 402	145 732	144	609 243		
Setúbal	23	139 859	99 661	.	4	..	..	..	4	103 782	71 749	10	36 077	27 912	13	283 100	
Viana do Castelo	56	43 900	18 880	.	1	..	..	..	1	..	..	14	43 900	18 880	43	152 250	
Vila Real	3	5 701	..		..	..	..	..	..	..	..	3	5 701	..	1	..	
Viseu	740	453 155	366 847	.	12	5	48 475	19 470	12	146 537	92 887	118	258 143	254 490	631	1 502 749		
Açores — Açores	20	54 172	44 784		..	..	..	..	..	..	..	13	54 172	44 784	12	101 500	
Madeira — Madère	51	104 004	28 589	.	6	3	2 300	200	3	28 200	..	21	73 504	28 389	33	208 200		

(a) Capacidade expressa em número de frangos por mês. — Capacité exprimée en nombre de poulets par mois.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano Année	Janeiro a Janvier à Août	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														
Número de cabeças	1978	103 235	11 020	10 727	13 004	11 239	13 369	13 659	13 631	16 586	14 574	13 862	10 776	9 953
— Têres	1979	94 426	11 532	10 248	11 407	11 249	11 855	11 091	12 616	14 428	10 208	9 915	8 380	9 310
(b) 1980	81 075	9 371	8 440	8 726	9 677	10 559	10 667	11 481	12 154					
Peso limpo (t)	1978	15 223	1 691	1 628	1 878	1 588	1 996	2 041	2 027	2 374	2 153	2 051	1 584	1 425
Poids net	1979	14 928	1 771	1 669	1 831	1 798	1 856	1 748	1 958	2 297	1 689	1 677	1 475	1 608
(b) 1980	14 237	1 609	1 435	1 549	1 676	1 852	1 950	2 028	2 138					
Bovinos adultos — Bovins adultes														
Número de cabeças	1978	182 554	21 822	19 187	21 207	17 549	22 601	23 565	25 589	31 034	27 055	27 368	21 840	16 901
— Têres	1979	184 395	19 354	17 998	20 189	21 242	23 956	23 490	27 241	30 925	24 036	27 675	21 061	21 516
(b) 1980	172 191	17 608	20 101	19 047	19 763	21 556	22 140	25 621	26 355					
Peso limpo (t)	1978	45 211	5 566	4 843	5 232	4 236	5 619	5 804	6 247	7 664	6 796	6 757	5 420	4 164
1979	47 108	4 840	4 534	5 313	5 460	6 194	5 954	6 885	7 928	6 224	7 277	5 565	5 646	
(b) 1980	45 500	4 542	5 361	5 060	5 257	5 758	5 903	6 632	6 987					
Ovinos — Ovins														
Número de cabeças	1978	652 478	58 139	61 474	116 451	85 563	91 250	100 694	67 153	71 754	57 634	71 628	69 811	99 644
— Têres	1979	601 171	72 197	63 437	79 603	92 549	67 717	88 722	68 121	68 825	49 112	59 157	49 281	66 580
(b) 1980	548 688	57 920	59 072	73 017	84 757	65 793	79 210	74 224	54 695					
Peso limpo (t)	1978	6 965	598	624	1 200	877	980	1 062	752	872	703	673	628	804
1979	6 125	681	596	775	895	685	912	763	818	607	615	518	518	658
(b) 1980	6 268	645	658	794	949	750	908	859	705					
Caprinos — Caprins														
Número de cabeças	1978	207 280	23 531	23 000	39 502	26 182	26 135	24 128	21 611	23 191	15 423	15 428	19 469	40 047
— Têres	1979	222 377	26 909	30 285	30 740	40 324	26 802	26 287	19 629	21 401	14 728	15 283	22 179	55 783
(b) 1980	207 639	24 977	26 751	29 488	39 599	25 175	22 738	20 860	18 051					
Peso limpo (t)	1978	1 430	133	126	225	169	177	179	195	226	157	185	129	429
1979	1 553	161	186	186	259	185	196	177	200	218	185	139	144	273
(b) 1980	1 536	160	166	182	278	184	172	200	194					
Suínos — Porcins														
Número de cabeças	1978	1 236 590	163 298	146 231	166 645	143 426	164 044	158 924	144 106	149 916	139 933	144 485	139 711	138 448
— Têres	1979	905 418	123 503	116 178	118 507	103 925	118 134	98 019	103 424	123 728	102 550	128 600	118 765	121 768
(b) 1980	1 051 608	135 639	125 865	135 277	114 051	130 580	127 674	141 264	141 258					
Peso limpo (t)	1978	81 060	10 099	9 670	11 108	9 500	11 017	10 609	9 503	9 554	8 945	9 433	9 343	9 694
1979	60 491	8 417	7 610	7 876	6 923	7 930	6 605	6 863	8 267	8 881	6 882	8 306	8 306	8 457
(b) 1980	71 527	9 332	8 585	9 362	7 734	8 841	8 791	9 537	9 345					
Equídeos — Equidés														
Número de cabeças	1978	3 249	387	357	456	447	486	401	364	351	377	443	467	427
— Têres	1979	3 732	557	450	456	451	488	442	470	418	448	590	628	557
(b) 1980	3 775	549	542	438	423	480	463	471	409					
Peso limpo (t)	1978	533	61	57	72	73	81	68	61	60	61	71	76	71
1979	613	88	72	75	73	81	74	78	72	75	75	97	99	89
(b) 1980	626	87	90	73	69	80	78	80	69					
Frangos — Poulets														
Número (1000) — Número	1978	61 721	7 283	7 558	7 591	6 601	8 379	8 236	7 862	8 211	7 505	7 949	7 313	7 171
1979	53 660	6 342	5 899	6 298	5 347	6 714	7 214	7 914	7 932	7 976	7 831	7 249	9 515	
(b) 1980	70 883	7 207	7 100	7 016	7 333	9 883	10 806	10 984	* 10 554	* 9 505	* 9 505	* 8 337		
Peso limpo (t)	1978	79 133	9 329	9 659	9 777	8 470	10 725	10 534	10 126	10 519	9 568	10 174	9 339	9 178
1979	71 132	8 314	7 787	8 717	7 379	8 776	9 479	10 471	10 209	10 257	10 071	10 085	9 308	12 541
(b) 1980	93 796	9 657	9 989	8 566	10 192	13 539	13 356	15 147	* 13 350	* 12 348	* 10 805			
Ovos — Oeufs														
Número (1000)	1978	422 635	55 109	51 445	53 128	48 323	48 507	45 444	59 230	61 449	59 223	58 933	57 104	56 314
1979	470 751	52 806	56 673	60 933	52 939	56 288	60 851	62 970	67 291	66 125	69 586	65 735	73 376	
(b) 1980	(b) 468 322	(b) 61 598	(b) 54 879	(b) 52 182	(b) 55 504	(b) 59 618	(b) 63 440	(b) 59 618						
Peso (t)	1978	23 245	3 031	2 829	2 922	2 658	2 668	2 499	3 258	3 380	3 257	3 241	3 141	3 097
1979	25 891	2 904	3 117	3 351	2 912	3 096	3 347	3 463	3 701	3 637	3 827	3 615	4 036	
(b) 1980	(b) 25 758	(b) 3 388	(b) 3 018	(b) 3 382	(b) 2 870	(b) 3 053	(b) 3 279	(b) 3 489	(b) 3 279					

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.

(b) — Dados provisórios — Données provisoires.

2. — Abate de gado — Abattage du bétail (a)

1980

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Total de peso limpo Total du poids net		Bovinos — Bovins											
			Total				Adolescentes — Adolescents				Adultos — Adultes			
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg	c	kg
	kg	kg	kg	kg	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Continente, Açores e Madeira { 1979	20 433 125	136 388 027	48 368	10 852 600	297 221	65 693 921	14 721	2 347 859	96 796	15 303 160	33 647	8 504 741	200 425	50 390 761
Continente, Açores et Madère { 1980	20 224 380	144 584 564	41 348	9 731 612	268 733	62 999 459	12 441	2 188 461	82 667	14 525 751	28 907	7 543 151	186 066	48 473 708
Continente { 1979	19 600 226	130 817 519	45 353	10 225 449	278 821	62 035 689	14 428	2 297 209	94 426	14 928 105	30 925	7 928 240	184 395	47 107 584
Continente { 1980	19 436 859	139 691 699	38 509	9 124 204	253 266	59 736 144	12 154	2 137 696	81 075	14 236 380	26 355	6 986 508	172 191	45 499 764
Aveiro	1 299 754	9 048 444	2 630	564 911	19 385	4 028 439	973	168 506	7 046	1 161 241	1 657	396 405	12 339	2 867 198
Beja	236 839	2 162 752	181	47 252	1 160	301 060	55	10 484	232	43 996	126	36 768	928	257 064
Braga	1 920 641	12 399 400	3 490	579 590	23 210	3 713 832	1 587	159 702	10 694	1 021 743	1 903	419 888	12 516	2 692 089
Bragança	181 660	1 022 185	1 040	152 002	4 804	703 207	901	114 932	3 961	498 747	139	37 070	843	204 460
Castelo Branco	264 821	1 474 258	366	92 851	2 171	436 490	23	4 554	95	15 516	343	88 297	2 076	420 974
Coimbra	686 624	4 837 537	1 308	314 545	8 683	2 087 797	684	163 942	4 593	1 090 672	624	150 603	4 090	997 125
Évora	196 517	1 665 132	244	66 119	1 476	399 852	54	11 327	331	75 119	190	54 792	1 145	324 733
Faro	400 913	3 329 388	874	261 557	6 594	1 899 975	339	94 615	1 762	477 338	535	166 942	4 832	1 422 637
Guarda	217 410	1 507 102	400	99 969	2 371	557 064	107	25 677	757	172 716	293	74 292	1 614	384 348
Leiria	1 037 598	6 357 916	1 911	501 324	10 757	2 773 437	373	94 887	2 087	523 422	1 538	406 437	8 670	2 250 015
Lisboa	3 814 466	29 187 736	11 176	3 061 268	78 283	21 674 351	492	80 247	6 823	1 384 872	10 684	2 981 021	71 460	20 289 479
Portalegre	198 807	1 947 670	237	53 781	1 289	308 824	64	10 550	273	52 768	173	43 231	1 016	256 056
Porto	2 863 964	19 909 009	6 371	1 569 961	45 037	10 447 726	2 020	338 271	16 857	2 761 809	4 351	1 231 690	28 180	7 685 917
Santarém	1 878 530	13 779 699	1 247	322 259	7 762	2 110 508	348	87 736	2 225	573 284	899	234 523	5 537	1 537 224
Setúbal	2 963 260	23 841 316	2 053	603 583	14 316	4 173 665	1 613	476 264	9 925	2 863 558	440	127 319	4 391	1 310 107
Viana do Castelo	398 972	1 844 691	1 719	332 887	7 951	1 508 765	452	36 171	2 009	154 847	1 267	296 716	5 942	1 353 918
Vila Real	312 181	1 651 606	1 603	207 320	8 707	1 051 203	1 152	119 805	6 196	616 965	451	87 515	2 511	434 238
Viseu	563 902	3 725 858	1 659	293 025	9 310	1 559 949	917	140 026	5 209	747 767	742	152 999	4 101	812 182
Açores { 1979	554 378	4 218 889	1 726	363 498	12 226	2 521 035	113	17 660	1 107	163 069	1 613	345 838	11 119	2 357 966
Açores { 1980	528 553	3 737 276	1 682	363 296	10 253	2 208 403	107	17 775	771	128 486	1 575	345 521	9 482	2 079 917
Angra do Heroísmo	215 078	1 517 142	810	168 225	4 699	992 863	44	7 722	213	40 518	766	160 503	4 486	952 345
Horta	62 098	422 568	242	51 146	1 480	324 018	26	3 698	214	38 162	216	47 448	1 266	285 856
Ponta Delgada	251 377	1 797 566	630	143 925	4 074	891 522	37	6 355	344	49 806	593	137 570	3 730	841 716
Madeira — Funchal { 1979	278 521	1 351 619	1 289	263 653	6 174	1 137 197	180	32 990	1 263	211 986	1 109	230 663	4 911	925 211
Madeira — Funchal { 1980	258 968	1 155 589	1 157	244 112	5 214	1 054 912	180	32 990	821	160 885	977	211 122	4 393	894 027
Cidades { Lisboa	2 569 639	16 629 415	8 592	2 370 896	52 228	14 591 535	119	9 796	1 447	145 755	8 473	2 361 100	50 781	14 445 780
Villes { Porto	732 551	4 583 731	1 878	500 510	12 368	2 841 661	404	72 181	4 617	699 618	1 474	428 329	7 751	2 142 043
Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Ovinos — Ovins		Caprinos — Caprins		Suínos — Porcins		Equídeos — Equidés							
	VIII		VIII		VIII		VIII		VIII		VIII		VIII	
	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII	VIII	I a VIII
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Continente, Açores e f 1979	68 889	819 074	601 796	6 135 040	21 497	219 310	223 109	1560 440	126 378	8 470 139	929 835	62 385 759	418	72 002
Madeira { 1980	54 759	705 547	549 105	6 274 306	18 148	195 130	208 521	1544 296	143 494	9 522 708	1071 490	73 139 987	409	69 383
Continente { 1979	68 825	818 075	601 171	6 125 327	21 401	218 059	222 377	1553 071	123 728	8 266 641	905 418	60 490 565	418	72 002
Continente { 1980	54 695	704 536	548 688	6 267 308	18 051	193 803	207 639	1534 862	141 258	9 344 933	1051 608	71 527 053	409	69 383
Aveiro	1 473	21 436	10 426	137 300	662	6 826	7 686	65 478	11 173	706 581	75 016	4 817 227	..	..
Beja	5 687	67 744	61 320	667 250	1 396	14 938	10 881	96 510	1 536	106 905	14 896	1 097 932	..	..
Braga	1 473	12 104	10 724	83 304	913	5 979	13 124	66 108	22 654	1 322 968	145 144	8 536 156	..	..
Bragança	1 242	15 220	5 454	56 224	108	936	3 268	18 259	230	13 502	3 657	244 495	..	..
Castelo Branco	422	2 537	7 932	34 034	460	4 749	11 904	67 669	2 341	164 684	13 847	936 065	..	..
Coimbra	730	10 738	6 040	69 620	1 299	20 105	10 214	116 517	5 981	338 960	45 288	2 534 723	12	2 276
Évora	3 198	47 590	31 199	409 804	891	10 748	5 642	54 582	944	72 060	10 096	800 894	..	..
Faro	3 541	50 796	34 993	465 527	1 792	19 626	20 833	194 854	780	68 934	8 339	769 032	..	..
Guarda	1 783	16 963	19 710	101 850	104	1 204	696	6 101	1 631	99 274	14 303	842 087	..	..
Leiria	2 131	29 542	11 004	146 509	695	8 023	15 051	99 700	7 244	498 709	47 561	3 338 270	..	..
Lisboa	11 085	159 328	136 856	1 681 203	1 576	18 685	8 034	77 498	7 297	519 133	72 595	5 251 883	331	56 052
Portalegre	5 680	57 649	56 635	585 544	606	7 250	5 566	48 551	1 094	80 127	12 877	1 004 751	..	..
Porto	2 778	31 686	42 583	409 833	361	2 121	9 555	55 202	19 707	1 259 420	140 369	8 987 236	5	776
Santarém	5 047	77 303	41 145	569 318	2 935	29 004	48 879	130 263	20 050	1 449 964	145 906	10 792 610	..	..
Setúbal	5 156	65 284	69 533	691 485	2 752	31 871	13 048	135 216	31 348	2 252 243	251 145	18 755 311	61	10 279
Viana do Castelo	822	7 927	3 800	36 836	47	501	1 46	1 392	884	57 657	4 475	297 698	..	..
Vila Real	1 085	14 496	2 758	29 076	282	2 592	4 162	25 029	1 906	87 773	10 367	546 298	..	..
Viseu	1 362	16 193	9 756	92 591	1 172	8 645	18 950	98 933	4 458	246 039	35 727	1 974 385	..	..
Açores { 1979	12	111	70	1 195	31	375	185	2 368	2 488	190 394	21 916	1 694 291	..	..
Açores { 1980	12	123	37	541	33	463	227	3 164	2 074	164 671	18 784	1 525 168	..	..
Angra do Heroísmo														

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

1980

Os dados de Janeiro a Julho de 1980 serão publicados
logo que disponíveis

Les données de janvier à Juillet 1980 seront publiées
lorsque disponibles

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas
Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Agosto de 1980

Août 1980

Distritos Districts	Homens — Hommes					Tratamentos fitossanitários Traitements phyto-sanitaires
	Desbaste e corte de árvores florestais Élagage et coupe des arbres forestiers	Limpeza de árvores florestais Nettoyage des arbres forestiers	Poda de árvores de fruto Taille des arbres fruitiers	Poda da vinha Taille de la vigne		
1	2	3	4	5	6	
Continente — Continent						
Aveiro	300,00	300,00	×	320,00	320,00	×
Beja	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	430,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	600,00
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	220,00	x	x	x	220,00	220,00
Porto	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	500,00	x	x	x	500,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	220,00	450,00	x	x	x	x
Distritos	Homens — Hommes			Mulheres — Femmes		
	Trabalhos gerais Travaux généraux					
	Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 15 ans	Adultas	Menores de 15 anos		Trata-mentos fitossanitários
7	8	9	10	11	12	
Continente						
Aveiro	330,00	x	180,00	x	x	x
Beja	350,00	x	290,00	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	430,00	x	265,00	x	x	265,00
Castelo Branco	350,00	280,00	250,00	250,00	x	x
Coimbra	350,00	x	300,00	x	x	x
Évora	250,00	x	200,00	x	x	x
Faro	400,00	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x
Lisboa	650,00	x	320,00	x	x	x
Portalegre	220,00	x	180,00	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	370,00	240,00	310,00	210,00	x	x
Vila Real	460,00	x	280,00	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	500,00	300,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	300,00	200,00	x	x	x	x
Madeira — Funchal	376,57	297,40	293,00	295,00	x	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Maï</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1978	211,7	221,7	227,8	238,9	245,8	242,9	243,1	247,3	251,8	250,9	257,4	255,6
	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	* 294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5				
Mulheres — <i>Femmes</i>	1978	143,0	142,8	144,9	147,1	154,7	163,2	169,3	168,8	171,5	168,6	175,2	175,2
	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1978	255,3	256,5	271,1	285,0	280,4	283,4	288,7	295,8	287,6	283,8	292,7	295,8
	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	* 366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4
	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3				

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salários journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — <i>Indices</i> Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Maï</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — <i>Travaux généraux</i>													
Homens — <i>Hommes</i>	1978	395,0	413,6	425,0	445,7	458,6	453,2	453,5	461,4	469,8	468,1	480,2	476,9
	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	* 548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8				
Mulheres — <i>Femmes</i>	1978	452,5	451,9	458,5	465,5	489,6	516,5	535,8	534,2	542,7	533,5	554,4	554,4
	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
Outros trabalhos em curso na época da informação — <i>Autres travaux en cours au moment de l'information</i>													
Homens	1978	417,2	419,1	443,0	465,7	458,2	463,1	471,7	483,3	469,9	463,7	478,3	483,3
	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	* 599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5
	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9				

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin Mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du Recensement Général de la Population de 1970.

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Agosto de 1980

Août 1980

Distritos — Districts	Produtos hortícolas — Produits horticoles										
	Abóbora Potiron	Agríao Crésson	Alface Laitue	Alho Ail	Cebola Oignon	Cenoura Carotte	Couve — Chou				
							Flor Fleur	Galega Cavaller	Lombarda Lombard	Penca «Penca»	Repolho Pomme
	ESC/kg	ESC/ molho botte	ESC/ unidade unité				ESC/kg				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	x	x	x	x	7,50	12,50	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	73,33	12,33	17,00	17,00	10,00	17,33	x	15,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	5,00	80,00	8,00	20,00	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	7,50	80,00	28,00	20,00	x	x	x	x	15,00
Faro	10,00	x	5,00	50,00	12,00	16,00	x	x	10,00	x	8,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	20,00	x	15,00	x	x	x	x	x
Portalegre	10,00	10,00	8,00	50,00	9,00	15,00	15,00	15,00	11,50	11,50	15,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	10,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	4,00	x	3,50	55,00	5,00	x	x	x	x	x	20,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	20,00	x	7,50	80,00	25,00	27,50	x	x	x	x	15,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	45,00	45,00	25,00	x	x	x	x	5,00
Madeira — Funchal	12,13	x	17,50	65,00	12,50	20,00	x	6,50	x	20,00	14,83
	Produtos hortícolas (continuação — suite)										
Distritos	Espinafre Épinard	Feijão verde (vagem) Harcot vert	Grelos Tendrons	Nabiça Feuilles de jeunes navets	Nabo Navet	Pepino Concombre	Pimento Poivron	Rabanete Radis	Tomate Tomate		
									ESC/ molho	ESC/kg	ESC/molho			ESC/kg	ESC/molho	ESC/kg
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
Continente											
Aveiro	x	15,00	x	x	x	x	x	x	x	x	15,00
Beja	11,25	30,00	7,50	7,75	8,75	15,00	27,33	x	x	x	20,50
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	15,00
Castelo Branco	x	50,00	x	15,00	x	x	x	x	x	x	10,00
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	17,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	5,00	20,00	8,00	8,00	10,00	15,00	20,00	5,00	5,00	x	10,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	15,00
Portalegre	x	25,00	x	10,00	10,00	12,50	20,00	x	x	x	6,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	10,00	10,00	x	x	x	8,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	30,00	x	x	11,00	x	30,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	10,00	30,00	x	7,50	19,17	30,00	60,00	7,50	7,50	30,00	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 (continuação — suite)

Agosto de 1980

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>									
	Batata Pomme de terre	Batata- doce Patate	Fava Fèves	Feijão — <i>Haricots</i>					Grão-de- -bico Fous ent- -che	
				Branco Blanc	Cata- rino «Cata- rino»	Frade Prince	Manteiga «Man- teiga»	Vermel- ho Rouge		
				ESC/kg						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Continente										
Aveiro	8,50	x	x	26,32	29,61	x	29,61	x	x	x
Beja	12,00	x	23,08	x	x	52,63	x	x	x	40,91
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	7,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	8,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	10,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	5,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	7,50	x	23,08	59,21	64,47	52,63	62,50	59,21	58,44	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	7,50	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	8,00	x	x	46,05	39,47	52,63	59,21	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	20,00	25,00	x	78,95	x	x	78,95	65,79	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	20,00	x	38,46	39,47	x	x	x	46,05	x	x
Madeira — Funchal	11,83	13,20	30,77	x	x	x	x	x	x	x
Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — suite)										
Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — suite)					Frutas frescas — <i>Fruits fraîches</i>				
	Grão preto <i>Pois chiche noir</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha «Tremo- cilha»	Tremoço <i>Lupin</i>	Abacate <i>Avocat</i>	Ameixa <i>Prunes</i>	Bananas — <i>Bananes</i>			
							Com peso para ex- portação <i>Ayant le poids pour l'exporta- tion</i>	Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>		
				ESC/kg						
11	12	13	14	15	16	17	18	19		
Continente										
Aveiro	x	—	x	x	—	x	—	—	—	—
Beja	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Braga	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Bragança	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Castelo Branco	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Coimbra	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Évora	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Faro	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Guarda	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Leiria	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Lisboa	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Portalegre	51,28	—	16,00	20,00	—	—	x	—	—	—
Porto	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Santarém	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Setúbal	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Viana do Castelo	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Vila Real	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Viseu	x	—	x	x	x	—	x	—	—	—
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	25,00	x	x	x	x	x	x	45,00	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	20,00	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	60,00	20,00	32,20	31,13	

7.— Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 (continuação)

Agosto de 1980

Distritos	Frutas frescas (continuação — suite)								
	Figo <i>Figue</i>	Limão <i>Citron</i>	Maçã <i>Pommes</i>	Mara- cuja «Mara- cuja»	Melan- cia <i>Melon d'eau</i>	Melão <i>Melon</i>	Morango <i>Fraises</i>	Pêra <i>Poire</i>	Pêssego <i>Pêche</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — Continent									
Aveiro	x		25,00	x	—	x	x	x	x
Beja	x	x	20,00	—	11,50	14,00	x	30,00	x
Braga	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Castelo Branco	25,00	x	10,00	—	8,00	12,00	x	15,00	35,00
Coimbra	x	x	x	—	x	x	x	12,00	x
Évora	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Faro	x	25,00	x	—	8,00	15,00	50,00	20,00	30,00
Guarda	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Portalegre	x	20,00	17,50	—	10,00	12,75	70,00	17,50	35,00
Porto	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Vila Real	10,00	x	x	—	x	x	x	15,00	x
Viseu	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	37,50	30,00	x	x	x	x	40,00	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	60,00	50,00	x	90,00	30,00	30,00	60,00	x	x
Distritos	Frutas frescas (cont.)			Frutas secas e secadas — <i>Fruits secs et séchés</i>			Cereais — <i>Céréales</i>		
	Uva de mesa <i>Raisins de table</i>	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entièrre)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	Amêndoas <i>Amande</i>	Em casca <i>Amande Entière</i>	Figo seco para consumo <i>Figue sèche pour la consommation</i>	Alpista <i>Alpiste</i>	Aveia <i>Avoine</i>	Centeio <i>Seigle</i>
	ESC/kg	ESC/arroba	ESC/kg	ESC/arroba					Cevada <i>Orge</i>
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Continente									
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	6,00	x
Beja	32,50	x	30,00	300,00	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	11,90	x
Castelo Branco	30,00	x	x	x	x	x	8,60	11,80	10,50
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	30,00	150,00	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	27,00	7,00	x	8,00
Portalegre	20,00	x	x	x	40,00	39,60	8,75	8,00	6,50
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	8,75	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	12,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	66,75	x	x	x	x	x	x	x	x

7.—Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Agosto de 1980

Distritos	Cereais (cont. — suite)			Forragens					Azeite Hulle d'olives	Vinho e aguardente <i>Vin et eau-de-vie</i>		
	Milho — Mais		Trigo <i>Blé</i>	Feno <i>Foin</i>	Palha — Paille					Vinho — Vin		
	Amarelo <i>Jaune</i>	Branco <i>Blanc</i>			de centeio <i>Seigle</i>	de milho (bandeira) <i>de maïs</i>	de trigo <i>de blé</i>	Branco <i>Blanc</i>		Tinto <i>Rouge</i>		
	ESC/kg									ESC/l		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Continente — Continent												
Aveiro	9,00	9,25	8,38	×	×	×	×	×	15,00	17,50		
Beja	x	x	8,38	3,00	×	×	2,25	x	x	x		
Braga	x	x	8,38	x	3,00	×	x	x	x	x		
Bragança	x	x	8,38	5,60	3,00	×	2,50	x	x	x	16,00	
Castelo Branco	x	x	8,38	x	x	×	2,50	x	x	x		
Coimbra	x	x	8,38	×	3,00	3,00	x	15,00	10,00			
Évora	x	x	8,38	4,00	3,00	x	x	x	x	x		
Faro	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x	34,00	
Guarda	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x		
Leiria	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x		
Lisboa	9,00	9,00	8,38	×	3,00	3,00	x	13,00	13,00			
Portalegre	11,00	9,00	8,38	3,00	2,00	x	x	x	20,00	20,00		
Porto	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x		
Santarém	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x		
Setúbal	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x		
Viana do Castelo	8,00	7,50	8,38	3,00	3,00	3,00	x	20,00	17,50			
Vila Real	9,50	9,50	8,38	x	x	x	90,00	12,50	11,50			
Viseu	x	x	8,38	x	x	x	x	x	x	x		
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	10,00	11,00	x	x	x	5,00	5,00	x	47,50	26,25		
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	9,00	x	x	x	x	x	x	x		
Madeira — Funchal	x	x	x	7,00	x	x	7,00	x	80,00	43,33		
Vinho e aguardente (cont. — suite)												
Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>												
Aguardente												
Árvores para madeira (em pé)												
Arbres pour bois d'œuvre avant abatage												
Distritos	de bagaço <i>de marc</i>	vinica <i>de vin</i>	Acácia <i>Acacia</i>	Carvalho <i>Chêne</i>	Casta- nheiro <i>Châtaignier</i>	Choupo <i>Peuplier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>					
	ESC/l				ESC/m*							
12	13	14	15	16	17	18	19					
Continente												
Aveiro	105,00	x	x	x	x	x	x	x	400,00			
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Bragança	80,00	x	x	x	x	x	4 000,00	2 500,00	x	x		
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Faro	x	x	90,00	x	x	x	x	x	x	x		
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Portalegre	100,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Viana do Castelo	100,00	x	x	x	2 500,00	x	3 000,00	x	x	x		
Vila Real	100,00	x	x	x	x	x	x	x	x	1 700,00		
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	85,00	100,00	x	x	x	x	x	x	x	x		
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		
Madeira — Funchal	x	x	450,00	1 150,00	1 150,00	1 150,00	x	x	700,00			

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
 (continuação)

Agosto de 1980

Distritos	Produtos florestais (continuação — suite)										
	Árvores para madeira (em pé) — cont.			Cortiça — <i>Liège</i>							
	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro — <i>Pin</i>		Amadia <i>Du hêtre</i>	Bocados <i>écorceaux</i>			Falca « <i>Falca</i> » (a)			
		Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>								
		ESC/m ³			ESC/arroba						
1	2	3	4	5	6	7	8				
Continente											
Aveiro	x	500,00	x	x	600,00	x	x	x			
Beja	x	x	x	x	150,00	100,00	150,00	x			
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x			
Bragança	x	x	x	x	450,00	x	x	50,00			
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x			
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x			
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x			
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x			
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x			
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x			
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x			
Portalegre	x	x	x	x	860,00	x	x	80,00			
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x			
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x			
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x			
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x			
Vila Real	1 500,00	800,00	1 250,00	x	220,00	x	x	x			
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x			
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x			
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x			
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x			
Madeira — Funchal	x	800,00	x	x	x	x	x	x			
Produtos florestais (continuação)											
Distritos	Madeira para pasta e talhados <i>Bois pour la pâte et taillis</i>			Estacas, varas e vimes <i>Perches, tuteurs et roulettes</i>			Outros produtos — <i>Autres produits</i>				
	Choupo <i>De peuplier</i>	Eucalipto <i>D'eucalyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Estaca — <i>Perche</i>		Vara — <i>Tuteur</i>		Cana vieira <i>Roseaux</i>			
				de castanho <i>de châtaignier</i>	de urze <i>de bruyère</i>	de eucalipto <i>d'eucalyptus</i>	de pinho <i>de pin</i>				
	ESC/st			ESC/unidade			ESC/ cento	ESC/t			
	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Continente											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x	3 200,00	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	400,00
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	460,00	455,00	540,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	90,00	70,00	25,00	22,50	125,00	x	875,00	

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille*.

8.— Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Agosto — Août

Unidade — Unité = ESC/kg

Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubercules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)	
	Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Mais	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- bico Pois chiche			
	Anos Années	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1979	9,98	8,97	7,25	8,83	8,02	* 8,38	8,51	35,70	40,69	37,02	63,50	26,80	
1980	9,98	8,35	10,50	7,51	8,80	8,38	7,86	23,08	33,83	44,79	92,50	13,93	

Produtos	Frutas — Fruits											
	Amêndoas Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figues	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Péra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva da mesa Raisins de table
	Anos	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	25
1979	46,67	—	—	19,33	—	34,32	15,93	100,00	18,77	39,17	—	26,82
1980	46,67	—	—	25,00	—	25,00	10,99	100,00	15,37	32,12	—	28,94

(a) Unidade — Esc/l.

9.— Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1979	* 485,7	* 475,0	* 492,5	* 527,1	* 536,6	* 540,1	* 544,5	* 516,4	* 520,6	* 502,5	* 472,6	* 438,0
	1980	* 459,1	450,5	* 454,4	446,4	401,5	455,6	432,3	420,1				
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1979	* 484,1	* 473,3	* 491,7	* 526,9	* 538,2	* 541,4	* 543,5	* 514,6	* 519,8	* 500,9	* 470,1	* 434,3
	1980	* 456,4	447,8	* 450,8	443,7	397,4	453,2	428,4	419,1				
Cereais — conjunto — Céréales . . .	1979	* 267,1	* 266,7	* 268,7	* 271,7	* 279,6	* 283,9	* 282,6	* 283,9	* 290,2	* 288,2	* 290,8	* 288,2
	1980	* 293,3	291,9	* 294,2	295,1	296,7	299,0	296,9	305,6				
Panificáveis — conjunto — Panifiables . . .	1979	* 263,4	* 263,0	* 265,3	* 268,7	* 277,8	* 282,8	* 281,3	* 282,7	* 290,0	* 287,7	* 290,7	* 287,7
	1980	* 293,5	292,0	* 294,6	295,6	297,5	300,1	297,7	307,7				
Trigo — Blé	1979	* 240,7	* 243,7	* 246,7	* 249,7	* 252,7	* 252,7	* 252,7	* 252,7	* 252,7	* 252,7	* 252,7	* 252,7
	1980	* 252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7	252,7				
Centeio — Seigle	1979	253,6	238,5	244,0	248,3	260,5	272,9	258,8	278,0	269,6	282,8	295,1	326,7
	1980	324,7	317,8	295,2	295,2	295,2	330,0	402,7					
Milho — Mais	1979	301,6	300,5	300,8	304,5	322,1	332,4	332,6	330,6	354,0	343,2	347,9	329,5
	1980	346,7	344,6	359,1	362,0	367,3	374,7	356,9	362,7				
Arroz — Riz	1979	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6
	1980	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6	291,6				
Legumes — conjunto — Légumes . . .	1979	599,8	608,6	598,7	614,8	618,3	605,5	634,7	591,8	644,3	622,4	657,8	621,4
	1980	596,7	573,0	611,0	565,4	562,8	563,1	658,5	558,8				
Feijão — Haricots	1979	528,5	535,5	530,6	531,5	558,0	538,4	558,7	546,4	575,8	544,2	604,4	546,5
	1980	514,5	468,0	508,9	463,1	459,7	461,1	595,4	454,3				

9.— Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
 (continuação — suite)

Produtos	Ano	Índices Base (100: 1968)											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i>	1979	825,6	840,2	814,4	878,4	809,4	817,8	875,3	735,5	861,3	869,9	827,0	858,7
	1980	857,2	905,4	934,4	889,4	889,4	886,2	858,5	889,9				
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1979	383,2	397,3	491,3	756,5	784,4	826,6	754,1	713,5	772,2	795,7	826,8	876,6
	1980	976,9	958,0	1 079,0	1 082,5	770,7	778,1	657,6	658,8				
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1979	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7	396,7
	1980	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8				
Vinho — <i>Vin</i>	1979	797,8	759,1	764,0	767,3	779,1	729,7	708,7	680,3	674,0	617,3	501,9	421,3
	1980	402,4	397,6	351,7	352,1	324,5	449,4	348,3	353,6				
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1979	331,5	327,7	334,2	316,6	327,0	480,3	584,8	469,0	440,5	457,3	452,4	331,8
	1980	327,0	302,8	301,2	240,4	267,6	416,8	511,8	458,9				
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1979	267,7	276,6	273,5	251,5	268,3	464,5	585,7	451,4	418,2	440,6	427,6	259,6
	1980	253,4	246,6	232,2	156,2	187,9	390,7	503,7	439,6				
Maçã — <i>Pommes</i>	1979	191,5	197,3	203,5	—	—	—	222,2	226,9	224,9	211,0	209,3	142,4
	1980	156,6	156,6	156,6	—	—	—	156,6	156,6				
Pêra — <i>Poires</i>	1979	290,5	349,3	—	—	—	387,6	364,0	363,8	404,8	358,8	404,5	404,5
	1980	404,5	404,5	—	—	—	404,5	547,7	297,9				
Pêssego — <i>Pêches</i>	1979	—	—	—	—	—	831,0	732,2	542,5	554,0	554,0	—	—
	1980	—	—	—	—	—	692,5	665,7	444,8				
Cereja — <i>Cerises</i>	1979	—	—	—	—	841,0	767,6	587,1	—	—	—	—	—
	1980	—	—	—	—	—	684,9	684,9					
Laranja — <i>Oranges</i>	1979	312,5	304,6	322,3	464,4	433,0	541,8	588,8	—	—	507,8	507,8	246,9
	1980	221,8	208,9	243,3	296,1	375,3	380,7	387,6	—				
Limão — <i>Citrons</i>	1979	301,4	270,0	304,3	328,3	329,2	384,7	401,7	539,7	452,8	601,6	539,9	493,1
	1980	451,4	412,1	332,4	343,1	343,1	461,2	350,4	393,1				
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1979	383,1	427,8	392,9	494,3	—	—	—	—	—	494,3	494,3	275,5
	1980	289,3	308,3	516,6	—	—	—	—	—				
Figo — <i>Figues</i>	1979	—	—	—	—	—	777,8	941,5	644,4	644,4	644,4	644,4	—
	1980	—	—	—	—	—	644,4	833,3	833,3				
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1979	—	—	—	—	—	—	976,3	580,5	343,9	359,5	359,5	—
	1980	—	—	—	—	—	—	786,1	626,4				
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1979	545,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	545,2	573,5	573,5
	1980	573,5	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2				
Amêndoas — <i>Amande</i>	1979	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
	1980	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1				
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1979	475,3	—	—	—	—	—	—	—	—	475,3	566,7	566,7
	1980	566,7	—	—	—	—	—	—	—				
Noz — <i>Noix</i>	1979	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
	1980	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0				
Alimentação animal — conjunto — <i>Ali- mentation animale</i>	1979	535,8	528,4	517,2	533,2	484,8	497,9	575,5	573,2	547,3	* 552,6	553,5	557,4
	1980	546,1	538,0	570,8	534,8	533,3	533,3	559,3	450,8				
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i>	1979	498,8	488,5	473,0	469,4	445,0	463,2	459,3	442,9	406,9	414,3	415,5	421,0
	1980	405,2	394,0	439,5	389,6	387,5	387,5	423,6	397,8				
Aveia — <i>Avoine</i>	1979	575,1	559,5	558,9	519,7	454,3	506,0	496,1	473,6	443,4	452,1	455,5	439,7
	1980	411,1	417,6	478,1	413,6	422,5	422,5	447,0	441,2				
Cevada — <i>Orge</i>	1979	405,5	401,8	368,1	407,9	433,6	410,8	414,3	405,3	362,3	368,2	366,7	398,1
	1980	398,1	365,2	392,4	360,2	344,8	344,8	395,0	344,7				
Fava — <i>Fèves</i>	1979	630,9	630,9	630,9	697,1	587,2	587,2	874,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3
	1980	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	587,2					

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Agosto de 1980

Août 1980

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho <i>Bovins de trait</i>			Gado bovino leiteiro <i>Bovins laitiers</i>						Gado bovino de corte <i>Bovins destinés à la production de viande</i>		
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Junta de novilhos <i>Couple de bouvillons</i>	Touro de cobrição <i>Taureau de reproduction</i>	Vacas de 3 a 5 anos <i>Vaches de 3 jusqu'à 5 ans</i>	Vacas de mais de 5 anos <i>Vaches de plus de 5 ans</i>	Novilha Génisse	Macho com cerca de 1 ano <i>Male ayant environ 1 an</i>	Vitelha Veau	Touro (com mais de 2 anos) <i>Taureau (ayant plus de 2 ans)</i>	Fêmea ou macho castrado (com mais de 3 anos) <i>Femelle ou male châtré (ayant plus de 3 ans)</i>	
	1000 ESC/Junta — <i>Couple</i>			1000 ESC/Unidade — <i>Unité</i>						ESC/kg p. v. (a)		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente												
Aveiro	55,0	70,0	50,0	×	35,0	30,0	30,0	×	22,0	85,00	85,00	
Beja	x	x	30,0	65,0	50,0	42,7	44,0	35,7	20,5	112,50	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	62,5	62,5	x	x	57,5	48,0	37,5	38,0	22,5	115,00	110,00	
Castelo Branco	x	x	x	60,0	45,0	45,0	40,0	30,0	25,0	110,00	110,00	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	x	50,0	55,0	x	55,0	45,0	50,0	45,0	40,0	160,00	140,00	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa	70,0	50,0	50,0	75,0	50,0	40,0	40,0	50,0	28,0	120,00	120,00	
Portalegre	x	x	x	90,0	60,0	40,0	45,0	30,0	25,0	x	x	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	73,3	58,3	57,5	47,5	37,5	32,5	30,0	24,0	19,5	90,00	87,50	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	65,0	75,0	66,7	40,0	36,7	35,0	28,3	23,3	15,0	51,33	45,67	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	50,0	60,0	30,0	60,0	60,0	45,0	35,0	40,0	15,0	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	40,7	43,0	41,8	36,6	23,6	20,0	97,67	94,00	
	Gado bovino de corte (cont. — suite)						Gado cavalar <i>Spécies chevalines</i>			Gado muar — <i>Mulets</i>		
	Novilho — <i>Bouvillon</i>			Vitelão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) <i>Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>		
Distritos	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos <i>Male non châtré ayant de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Male châtré de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>									
	ESC/kg p. v. (a)						1000 ESC/Unidade			1000 ESC/Parelha	1000 ESC/Unidade	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
Continente												
Aveiro	85,00	85,00	85,00	85,00	95,00	×	×	×	x	x	x	
Beja	100,00	x	x	95,00	x	47,0	45,0	26,5	58,0	27,0	x	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	125,00	115,00	110,00	120,00	115,00	x	30,0	30,0	20,0	57,5	45,0	
Castelo Branco	120,00	110,00	110,00	120,00	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	160,00	160,00	150,00	160,00	160,00	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Portalegre	x	x	x	x	x	70,0	70,0	30,0	61,0	20,8	x	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	85,00	90,00	87,50	91,00	135,00	x	40,0	45,0	22,5	42,0	24,0	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores												
Angra do Heroísmo (Terceira)	60,00	60,00	55,00	x	x	37,5	40,0	20,0	25,0	10,0	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	25,0	30,0	15,0	x	x	x	
Madeira — Funchal	103,60	100,00	95,00	110,00	115,00	x	x	x	x	x	x	

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

10.—Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
 (continuação — suite)

Agosto de 1980

Distritos	Gado asinino Espécie asine		Gado ovino — Ovins				Gado caprino — Caprins				
	Burro adulto <i>Ane adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne de 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtre</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>	
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Continente											
Aveiro	x	x	3 900,00	3 900,00	90,00	90,00	x	x	x	x	
Beja	21,5	12,0	5 250,00	4 250,00	96,67	x	3 800,00	3 500,00	3 350,00	140,00	
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bragança	15,0	10,0	3 700,00	3 000,00	120,00	150,00	3 500,00	4 000,00	3 000,00	200,00	
Castelo Branco	20,0	10,0	4 000,00	3 500,00	x	x	4 000,00	4 000,00	3 500,00	x	
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x	220,00	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Lisboa	x	x	5 000,00	5 000,00	90,00	90,00	x	x	x	x	
Portalegre	12,5	14,5	5 250,00	3 500,00	105,00	100,00	x	3 000,00	4 250,00	107,50	
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	16,0	16,0	4 000,00	3 500,00	100,00	125,00	2 500,00	2 500,00	4 250,00	150,00	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	12,0	6,0	1 000,00	1 000,00	x	x	x	x	1 400,00	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	1 200,00	900,00	x	x	1 200,00	1 500,00	3 000,00	x	
Madeira — Funchal	x	x	2 740,00	2 700,00	90,67	92,33	x	3 233,33	3 000,00	95,50	
Gado suíno — Porcins											
Distritos	Animais de capoeira — Animaux de basse-cour										
	Porca criadeira <i>Truite de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Perú <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>	Raças precoces <i>Races précoce</i>	Raças regionais <i>Races régionales</i>						
ESC/kg p. v. (a)											
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	x	x	x	x	240,00	240,00	75,00	66,00	71,00	x	x
Beja	x	95,00	85,00	87,50	90,00	87,50	80,00	65,00	75,00	50,00	100,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	40,00	45,00	x	x
Castelo Branco	10 000,00	x	x	80,00	x	x	x	65,00	65,00	x	x
Coimbra	x	x	x	130,00	x	x	x	70,00	80,00	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	90,00	x	x
Faro	9 000,00	110,00	110,00	110,00	110,00	110,00	80,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	12 000,00	x	x	95,00	130,00	130,00	90,00	40,00	60,00	60,00	x
Portalegre	9 500,00	90,00	80,00	102,50	100,00	110,00	95,00	70,00	75,00	80,00	150,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	90,00	60,00	60,00	60,00	90,00
Vila Real	13 500,00	x	x	x	x	x	200,00	105,00	86,00	x	180,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	8 000,00	x	x	100,00	x	135,00	40,00	96,67	96,67	100,00	160,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	12 000,00	x	x	x	x	200,00	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	12 500,00	x	x	90,00	100,00	x	100,00	61,25	65,00	70,00	90,00

(a) p. v. — Peso vivo — Poids vif.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
 (continuação)

Agosto de 1980

Distritos	Produtos diversos — <i>Produits divers</i>								
	Cera Cire	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel Miel	Ovos Oeufs
		Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>		
	ESC/kg	ESC/arroba		ESC/l				ESC/kg	ESC/dúzia
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente									
Aveiro	x	x	x	x	x	17,00	10,00	x	27,00
Beja	x	x	x	x	x	16,50	10,65	136,67	36,67
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	11,00	25,00	15,00	11,00	150,00	x
Castelo Branco	x	1 180,60	860,00	15,00	30,00	15,00	11,00	220,00	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	30,00
Évora	x	x	x	x	x	12,00	7,50	x	x
Faro	x	x	x	x	x	17,00	x	180,00	32,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	20,00	20,00	17,00	16,00	x	20,00
Portalegre	x	x	x	11,00	20,00	13,00	x	180,00	32,50
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	30,00	x	x	14,00	14,00	15,00	13,00	160,00	35,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	11,00	6,65	220,00	40,00
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	9,50	9,00	x	40,00
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	17,50	{ 12,67 (a) 2,00	345,00	48,33
Produtos diversos (continuação — <i>suite</i>)									
Distritos	Peles — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>		Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>	Curado	Fresco		
	ESC/unidade			ESC/kg					
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Continente									
Aveiro	x	x	110,00	120,00	x	x	x	x	x
Beja	x	x	350,00	x	x	x	330,00	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	200,00	x	200,00	x	170,00	x	x	300,00	255,00
Castelo Branco	200,00	120,00	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	290,00	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	150,00	150,00	x	x	x	x	x
Portalegre	150,00	x	110,00	50,00	100,00	x	100,00	x	50,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	150,00	100,00	x	x	x	x	x
Vila Real	200,00	250,00	150,00	90,00	x	x	130,00	x	100,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	120,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	100,00	90,00	x	70,00	50,00	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

11.— Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Agosto de 1980

Août 1980

Distritos Districts	Gado — Bétail				Máquinas — Machines								
	Junta de bois <i>Coupe de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Coupe de vaches</i>	Parelha de muares <i>Attelage de mullets</i>	Parelha de ju- mentos <i>Attelage d'âne</i>	Motocul- tivador (10/15 c. v.)	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.)	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>	Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>	Ceifeira- Debulha- dora <i>Moisson- neuse- Batteuse</i>	Debulha- dora <i>Batteuse</i>	Enfarda- deira <i>Lieuse</i>		
	ESC/geira — ESC/par jour				ESC/hora — ESC/heure								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Continente — Continent													
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	500,00	500,00	x	x	x
Beja	x	x	x	x	x	750,00	290,00	210,00	345,00	250,00	1 200,00	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	500,00	500,00	x	x	x	x	x	x	500,00	500,00	2 500,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	350,00	x	350,00	x	1 000,00	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	420,00	360,00	x	x	x
Évora	x	x	500,00	x	x	x	300,00	300,00	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	1 200,00	450,00	450,00	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Lisboa	x	x	x	x	300,00	1 200,00	450,00	400,00	450,00	400,00	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	500,00	200,00	120,00	277,50	266,00	1 000,00	600,00	720,00
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	400,00	x	x	x	x	x	x
Vila Real	600,00	600,00	600,00	500,00	x	600,00	337,50	225,00	337,50	250,00	1 500,00	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	600,00	600,00	x	x	x	x	325,00	x	250,00	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel) .	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira - Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1978			1979			1980			1978			1979			1980		
	Julho — Juillet						Janeiro a Julho — Janvier à Juillet											
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13						
CONTINENTE, ACORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	15 309	479 955	16 470	929 425	20 675	1 005 936	105 883	3 808 258	97 702	4 854 477	107 415	5 792 299						
Peixes diâdromos — Poissons diadromes	3	533	4	353	12	1 061	76	7 610	99	9 681	116	14 714						
Peixes marinhos — Poissons marins	14 742	455 999	16 145	888 538	19 932	887 563	97 730	3 484 556	94 628	4 551 887	102 694	5 154 176						
Crustáceos — Crustacés	26	4 783	40	10 120	78	40 999	72	14 348	132	32 043	301	156 298						
Moluscos — Mollusques	538	18 640	281	30 414	653	76 313	8 005	301 744	2 843	260 866	4 304	467 111						
CONTINENTE	13 544	429 951	15 915	901 551	20 215	985 019	93 731	3 480 763	91 658	4 605 926	102 872	5 544 582						
Peixes diâdromos	3	533	4	353	12	1 061	76	7 610	99	9 681	116	14 714						
Peixes marinhos	12 996	407 142	15 605	861 639	19 483	869 089	85 674	3 163 211	88 743	4 314 747	98 199	4 913 605						
dos quais — Dos quais:																		
Bacalhau — Morue	606	35 013	1 977	144 718	1 516	118 506	8 443	489 315	7 601	579 275	6 504	537 132						
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand)	3 248	111 886	3 162	168 990	2 350	174 987	18 624	620 954	16 276	805 202	16 277	1 049 087						
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit)	249	38 118	541	85 416	500	103 975	2 494	355 090	3 616	589 305	3 866	701 551						
Sardinha — Sardine	4 906	108 479	5 321	138 209	10 544	114 627	26 498	385 785	32 910	643 518	43 558	504 416						
Crustáceos	25	4 606	38	9 901	74	39 192	67	13 644	126	30 413	296	153 640						
Moluscos	520	17 670	268	29 658	646	75 677	7 914	296 298	2 690	251 085	4 261	462 623						
NORTE — NORD	5 903	197 599	7 249	368 627	10 792	389 430	33 180	1 271 925	38 559	1 871 067	46 248	2 008 008						
Peixes diâdromos	1	83	4	308	11	932	63	6 093	84	8 008	101	12 988						
Peixes marinhos	5 868	195 952	7 224	366 406	10 692	379 001	32 557	1 230 264	38 257	1 841 866	45 542	1 926 214						
dos quais:																		
Bacalhau	606	35 009	1 977	144 718	1 516	118 506	7 086	423 359	7 573	578 533	6 504	537 132						
Carapau e chicharro	1 903	55 299	1 822	72 152	1 468	84 387	10 446	297 796	10 123	421 510	8 762	462 730						
Pescada, marmota e pescadinha	170	25 952	246	36 799	210	40 964	1 133	162 145	1 838	274 621	1 783	316 302						
Sardinha	2 165	47 105	2 173	47 660	5 821	54 528	6 061	101 571	9 186	171 948	18 885	186 221						
Crustáceos	7	69	1	159	10	1 878	10	301	4	832	34	12 547						
Moluscos	27	1 495	20	1 754	79	7 619	550	35 267	214	20 361	571	56 259						
CENTRO — CENTRE	4 631	159 104	5 713	344 276	5 790	318 151	34 511	1 409 839	28 845	1 578 346	34 696	2 123 409						
Peixes diâdromos	2	415	0	333	1	103	13	1 315	14	1 323	13	1 331						
Peixes marinhos	4 592	155 824	5 623	333 700	5 597	276 960	33 405	1 336 395	27 849	1 476 405	33 549	1 940 439						
dos quais:																		
Bacalhau	0	4	129	75 856	475	45 337	1 357	65 956	28	742	5 021	287 178	5 870	420 767				
Carapau e chicharro	1 272	52 506	1 129	75 856	475	45 337	6 535	240 374	11 132	112 971	872	157 613	1 158	202 658				
Pescada, marmota e pescadinha	54	9 191	165	27 694	120	25 820	733	124 851	12 292	228 360	10 350	243 210	14 323	194 608				
Sardinha	1 252	33 760	1 911	60 478	3 237	44 724	8 648	124 851	11 432	228 360	10 350	243 210	14 323	194 608				
Crustáceos	3	946	14	3 034	34	20 945	25	4 997	36	9 718	117	74 236						
Moluscos	34	1 919	76	7 539	158	20 143	1 068	67 132	946	90 900	1 017	107 403						
SUL — SUD	3 010	73 248	2 953	188 648	3 633	277 438	26 040	798 999	24 254	1 156 513	21 928	1 413 165						
Peixes diâdromos	0	35	0	42	0	26	0	202	1	350	2	395						
Peixes marinhos	2 536	55 366	2 758	161 533	3 194	213 128	19 712	596 552	22 637	996 476	19 108	1 046 952						
dos quais:																		
Bacalhau	73	4 081	211	20 982	407	45 263	1 643	82 784	1 132	96 514	1 645	165 580						
Carapau e chicharro	25	2 975	130	20 923	170	37 191	628	79 974	906	157 071	925	182 591						
Pescada, marmota e pescadinha	1 489	27 614	1 237	30 071	1 486	15 375	11 789	159 363	12 292	228 360	10 350	243 210	14 323	194 608				
Crustáceos	15	3 591	23	6 708	30	16 369	32	8 346	86	19 863	145	66 857						
Moluscos	459	14 256	172	20 365	409	47 915	6 296	193 899	1 530	139 824	2 673	298 961						
AÇORES	1 018	20 699	200	7 044	460	20 917	6 120	134 039	3 100	110 351	2 320	97 932						
Peixes diâdromos	1 000	19 725	186	6 334	449	18 474	6 025	128 107	2 943	99 354	2 278	91 378						
Peixes marinhos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
dos quais:																		
Albacora, atuaro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagique	423	6 297	43	698	1	173	2 976	50 102	1 192	5 129	30	1 806						
Carapau e chicharro	251	3 589	39	911	282	5 267	1 245	17 218	1 508	19 674	1 305	23 207						
Crustáceos	1	177	2	219	4	1 807	5	704	6	1 628	5	2 658						
Moluscos	17	797	12	491	7	636	90	5 228	151	9 369	37	3 896						
MADEIRA	747	29 305	355	20 830	..	..	6 032	193 456	2 944	138 200	2 223	149 785						
Peixes diâdromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Peixes marinhos	746	29 132	354	20 565	..	..	6 031	193 238	2 942	137 786	2 217	149 193						
dos quais:																		
Albacora, atuaro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	536	19 726	54	3 667	..	..	3 652	126 515	958	46 919	148	19 066						
Carapau e chicharro	33	796	42	1 394	..	..	685	7 322	420	10 188	395	15 587						
Peixe-espadinha — Jarretière	82	5 587	63	7 452	..	..	511	33 619	373	37 900	571	63 387						
Crustáceos . . . . .	..	1	..	1	..	..	..	..	1	..	2	..						
Moluscos . . . . .	..	1	173	..	1	265	..	..	..	218	0	412	..	6	..	..	..	592

2. — Pesca artesanal descarregada
Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1978		1979		1980 (a)		1978		1979		1980	
	Julho — Juillet						Janeiro a Julho — Janvier à Juillet					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE												
Peixes diâdromos — Poissons diadromes	3 125	145 831	5 652	399 511	4 890	491 372	30 720	1 595 603	28 818	2 284 924	28 770	2 853 726
Peixes marinhas — Poissons marins	3	510	4	328	9	809	72	7 340	85	8 650	100	13 519
Crustáceos — Crustacés	2 605	127 687	5 383	370 185	4 261	398 453	23 230	1 326 946	26 185	2 042 912	24 765	2 358 352
Moluscos — Mollusques	8	254	4	479	44	23 917	18	1 549	12	2 966	130	77 100
	509	17 380	261	28 519	576	68 193	7 400	259 768	2 536	230 396	3 775	404 755
CONTINENTE	1 914	109 503	5 097	371 637	4 430	470 455	22 140	1 352 895	22 774	2 036 373	24 227	2 606 009
Peixes diâdromos	3	510	4	328	9	809	72	7 340	85	8 650	100	13 519
Peixes marinhas	1 413	92 506	4 843	343 286	3 812	379 979	14 746	1 090 388	20 300	1 805 772	20 270	2 117 781
dos quais — Dont:												
Carapau e chicharro — Chinchard (petit et grand)	187	10 757	566	49 568	500	48 611	1 665	79 277	1 973	150 394	3 122	250 040
Peixe-espada — Jarretière	47	3 379	210	23 670	253	33 651	1 663	130 212	1 722	193 408	1 724	213 635
Pescada, marmota e pescadinha — Merlan (grand, moyen et petit)	146	24 912	382	64 515	311	74 340	1 705	255 507	2 392	422 907	2 354	488 095
Sardinha — Sardine	249	5 049	1 761	36 518	908	15 963	1 022	15 896	4 397	89 771	3 215	52 519
Crustáceos	7	77	2	260	40	22 110	13	845	6	1 336	125	74 442
Moluscos	491	16 410	248	27 763	569	67 557	7 309	254 322	2 383	220 615	3 732	400 267
NORTE — NORD	630	36 711	2 371	100 848	1 261	85 521	3 915	264 477	7 556	458 157	6 498	537 885
Peixes diâdromos	1	73	4	294	8	690	59	5 861	71	7 107	87	11 941
Peixes marinhas	602	35 632	2 349	99 061	1 219	81 419	3 429	236 404	7 352	439 056	5 997	480 926
dos quais:												
Carapau e chicharro	29	985	148	7 364	188	10 959	278	9 356	730	34 518	887	45 136
Peixe-espada	99	17 002	149	24 295	84	21 303	657	101 819	1 002	165 617	881	186 880
Pescada, marmota e pescadinha	219	2 951	1 601	30 728	497	8 126	647	7 257	3 621	71 124	1 692	25 558
Crustáceos	7	41	1	83	10	1 721	10	206	4	576	34	12 064
Moluscos	20	965	17	1 410	24	1 691	417	22 006	129	11 418	380	32 954
CENTRO — CENTRE	710	47 786	1 690	151 991	1 669	184 993	8 723	616 081	9 164	911 577	9 744	1 099 158
Peixes diâdromos	2	415	0	2	1	102	13	1 290	13	1 212	11	1 213
Peixes marinhas	680	45 702	1 624	145 330	1 497	149 979	7 849	561 764	8 315	828 747	8 807	956 655
dos quais:												
Carapau e chicharro	151	9 229	316	31 592	139	16 544	1 057	49 602	907	82 332	1 625	139 008
Peixe-espada	47	3 379	142	15 823	164	21 263	1 311	101 302	1 276	142 444	1 376	168 249
Pescada, marmota e pescadinha	39	6 992	118	21 322	77	19 049	581	91 836	625	121 008	683	138 616
Sardinha	19	1 785	120	4 376	321	6 102	243	6 310	606	14 754	998	18 406
Crustáceos	0	36	1	173	24	16 025	3	596	2	664	74	51 465
Moluscos	28	1 633	65	6 486	147	18 887	858	52 431	834	80 954	852	89 825
SUL — SUD	574	25 006	1 036	118 798	1 500	199 941	9 502	472 337	6 054	666 639	7 985	968 966
Peixes diâdromos	0	22	0	32	0	17	0	189	1	331	2	365
Peixes marinhas	131	11 172	870	98 895	1 096	148 581	3 468	292 220	4 633	537 969	5 466	680 200
dos quais:												
Carapau e chicharro	7	543	102	10 612	173	21 108	330	20 319	336	33 544	610	65 896
Peixe-espada . . . . .	..	..	68	7 840	89	12 387	352	28 897	446	50 905	348	45 303
Pescada, marmota e pescadinha	8	918	115	18 898	150	33 988	467	61 852	765	136 282	790	162 599
Sardinha	11	313	40	1 414	90	1 735	132	2 329	170	3 893	525	8 555
Crustáceos . . . . .	..	..	0	4	6	4 364	0	43	0	96	17	10 913
Moluscos	443	13 812	166	19 867	398	46 979	6 034	179 885	1 420	128 243	2 500	277 488
AÇORES	715	16 033	200	7 044	460	20 917	3 867	94 317	3 100	110 351	2 320	97 932
Peixes diâdromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhas	697	15 059	186	6 334	449	18 474	3 772	88 385	2 943	99 354	2 278	91 378
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — Thon commun, bonite et pélagique	120	1 631	43	698	1	173	723	10 380	192	5 139	30	1 806
Carapau e chicharro	251	3 589	39	911	282	5 267	1 245	17 218	1 508	19 674	1 305	23 207
Crustáceos	1	177	2	219	4	1 807	5	704	6	1 628	5	2 658
Moluscos	17	797	12	491	7	636	90	5 228	151	9 369	37	3 896
MADEIRA	496	20 295	355	20 830	..	..	4 713	148 391	2 944	138 200	2 223	149 785
Peixes diâdromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhas	495	20 122	354	20 565	..	..	4 712	148 173	2 942	137 786	2 217	149 193
dos quais:												
Albacora, atuarro, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	285	10 716	54	3 667	..	..	2 333	81 450	958	46 919	148	19 066
Carapau e chicharro	33	796	42	1 394	..	..	685	7 322	420	10 188	395	15 587
Peixe-espada	82	5 587	63	7 452	..	..	511	33 619	373	37 900	571	63 887
Crustáceos . . . . .	..	..	1	265	..	..	..	1	218	0	2	412
Moluscos . . . . .	..	..	1	173	..	..	..	..	..	..	6	..

(a) Não inclui os elementos do posto de vendagem de Lisboa (Centro) ilhas de S. Miguel e Santa Maria (Açores) e Madeira, que não foram recebidos a tempo. — Non compris les éléments des postes de vente de Lisboa (Centre) îles de S. Miguel et Santa Maria (Açores) et Madère, qui n'ont pas été reçus à temps.

3.— Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons								
	1979		1980 (a)		1979		1980		1979		1980 (a)		1979		1980		
	Julho Juillet				Janeiro a Julho Janvier à Juillet				Julho				Janeiro a Julho				
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent	4 002	226 262	3 831	237 907	26 609	1 243 688	27 422	1 626 042	3 927	214 726	3 720	212 705	26 164	1 184 140	26 722	1 484 488	
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré	4 002	226 262	3 831	237 907	26 609	1 243 688	27 422	1 626 042	3 927	214 726	3 720	212 705	26 164	1 184 140	26 722	1 484 488	
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut	3 220	163 195	3 409	197 866	25 827	1 180 621	23 049	1 255 933	3 152	152 416	3 300	172 958	25 389	1 121 830	22 411	1 120 738	
Porto	1 079	38 870	1 277	48 254	9 549	324 319	8 655	332 285	1 079	38 816	1 268	47 402	9 528	322 187	8 595	325 441	
Aveiro	586	27 311	757	39 676	5 075	219 947	4 235	209 342	585	27 149	742	37 938	5 055	217 556	4 194	203 070	
Figueira da Foz	642	33 152	586	40 504	3 692	186 995	3 635	215 077	640	32 948	555	37 009	3 649	182 319	3 546	204 405	
Cascais	66	7 141	45	6 541	295	24 919	318	39 159	56	4 546	37	3 281	255	17 464	269	20 625	
Peniche . . . . .	..	..	..	..	23	2 153	..	..	..	..	..	..	23	2 095	..	..
Lisboa	457	23 309	306	17 846	4 263	200 563	3 214	181 590	432	22 788	299	16 807	4 162	191 758	3 139	171 803	
Setúbal	51	2 842	62	4 861	526	30 924	698	47 632	50	2 801	58	3 278	508	28 998	677	41 963	
Portimão	170	12 980	213	17 345	1 367	94 526	1 256	107 890	168	12 719	207	16 245	1 296	86 675	1 122	88 991	
Olhão	169	17 590	163	22 768	1 034	96 044	1 031	121 935	142	10 649	134	10 981	911	72 666	863	63 951	
Faro . . . . .	..	..	o	71	3	231	3	656	..	..	o	17	2	112	2	132
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	4	367	..	..	..	..	..	..	4	357
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut	782	63 067	422	40 041	782	63 067	4 373	370 109	775	62 310	420	39 747	775	62 310	4 311	363 750	
Lisboa	782	63 067	422	40 041	782	63 067	4 373	370 109	775	62 310	420	39 747	775	62 310	4 311	363 750	
Pescado congelado — Poisson congelé . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto longínquo — Grande pêche au chalut . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	Crustáceos — Crustacés								Moluscos — Mollusques								
	1979		1980 (a)		1979		1980		1979		1980 (a)		1979		1980		
	Julho Juillet				Janeiro a Julho Janvier à Juillet				Julho				Janeiro a Julho				
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	37	9 641	34	17 082	122	29 078	171	79 198	38	1 895	77	8 120	323	30 470	529	62 356	
Pescado fresco ou refrigerado	37	9 641	34	17 082	122	29 078	171	79 198	38	1 895	77	8 120	323	30 470	529	62 356	
Arrasto costeiro	37	9 641	34	17 082	122	29 078	171	79 198	31	1 138	75	7 826	316	29 713	467	55 997	
Porto	o	4	o	7	o	41	o	39	o	50	9	845	21	2 091	60	6 805	
Aveiro	o	72	o	107	..	215	o	384	1	90	15	1 631	20	2 176	41	5 888	
Figueira da Foz	8	2 439	5	43	17	..	26	60	2	204	31	3 452	43	4 676	89	10 612	
Cascais . . . . .	..	..	..	2 982	..	6 031	..	16 642	2	156	3	278	23	1 424	23	1 892
Peniche	5	393	1	..	16	..	5	..	..	..	..	..	o	58	..	..
Lisboa	1	29	4	361	3	2 858	12	1 850	20	128	6	678	85	5 947	70	7 937	
Setúbal	1	1 577	1	166	2	4 280	o	12	6	15	1 760	9	1 389
Portimão	23	6 704	23	548	85	98	125	929	2	261	5	552	70	7 753	132	17 970	
Olhão . . . . .	..	..	o	11 403	o	19 622	1	54 490	4	237	6	384	38	3 756	43	3 494
Farо . . . . .	..	..	..	54	..	47	..	524	..	o	o	1	72	o	o	o
Vila Real de Santo António . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
Arrasto do alto . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	7	757	2	294	7	757	62	6 359
Lisboa . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	7	757	2	294	7	757	62	6 359
Pescado congelado . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto do alto . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Arrasto longínquo . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto do alto e longínquo, não foi possível inclui-los no presente volume. — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en haute mer et en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

4. — Bacalhau descarregado no Continente

Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1978			1979			1980			1978			1979			1980		
	Agosto — Août									Janeiro a Agosto — Janvier à Août								
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
CONTINENTE — Continent	7 762	451 976	5 510	425 385	2 547	200 769	16 968	973 798	13 111	1 004 660	9 051	737 901						
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche	7 119	418 100	5 053	390 000	2 407	187 519	15 350	191 934	12 156	945 227	8 478	683 669						
Filetes e lombos — Filets	142	11 307	122	9 774	51	5 083	312	24 888	218	17 489	203	18 852						
Derivados — Dérivés	227	18 195	155	12 943	80	8 038	578	47 550	402	33 705	324	33 831						
Óleo de fígado de bacalhau — Huile de foie de morue	176	2 972	54	1 712	9	329	390	6 827	173	4 874	46	1 549						
Farinhas — Farines	98	1 303	126	2 887	..	..	98	1 303	162	3 365	..	..				
Bacalhau congelado — Morue congelée . . . . .	..	..	..	..	..	2 234	95 296	..	..	..	..	..	
NORTE — Nord	7 725	451 491	5 156	397 931	2 547	200 769	15 574	907 371	12 729	976 464	9 051	737 901						
Bacalhau salgado verde	7 119	418 199	4 714	371 344	2 407	187 319	12 898	768 611	11 817	918 502	8 478	683 669						
Filetes e lombos	142	11 307	122	9 774	51	5 083	285	22 723	218	17 489	203	18 852						
Derivados	227	18 195	151	12 554	80	8 038	575	47 294	398	33 316	324	33 831						
Óleo de fígado de bacalhau	139	2 487	43	1 372	9	329	223	4 002	134	3 792	46	1 549						
Farinhas	98	1 303	126	2 887	..	..	98	1 303	162	3 365	..	..				
Bacalhau congelado . . . . .	..	..	..	..	..	1 495	63 438	..	..	..	..	..	
CENTRO — Centre	37	485	354	27 454	..	..	1 394	66 427	382	28 196	..	..				
Bacalhau salgado verde . . . . .	..	..	339	26 725	..	..	458	29 323	339	26 725	..	..				
Filetes e lombos . . . . .	..	..	485	4	389	..	27	2 165	..	..	..	..		
Derivados . . . . .	..	..	..	..	..	..	3	256	..	..	..	..		
Óleo de fígado de bacalhau	37	..	11	340	..	..	167	2 825	39	1 082	..	..				
Farinhas . . . . .	..	..	..	..	..	..	739	31 858	..	..	..	..		
SUL — Sud . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies

Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Julho — Juillet

Unidade — Unité = ESC/kg

1980

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale				Açores Açores	Madeira Madère		
	Continente — Continent				Continente							
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
Peixes marinhos — Poissons marins												
Atuns — Thons communs	×	×	30,88	×	93,91	127,27	90,62	93,86	133,11	—	—	
Bacalhau — Morue (a)	×	76,19	×	109,38	..	..	164,20	159,97	—	—	—
Cachucho — Denté . . . . .	×	..	..	106,39	124,33	99,57	127,06	125,33	36,69	—	—
Carapau — Chinchard petit	95,04	97,49	86,05	..	31,74	25,62	31,09	34,23	—	—	—	
Cavala — Maquereau espagnol	29,29	19,64	33,27	32,09	..	..	..	..	—	—	—
Cherne — Cernier . . . . .	..	278,44	..	..	325,54	321,47	315,97	338,45	207,74	—	—
Chicharro — Chinchard grand . . . . .	..	..	79,49	70,12	55,28	53,52	67,42	62,47	18,67	—	—
Faneca — Tacaud . . . . .	..	..	102,52	119,76	..	86,94	..	..	110,75	—	—
Goraz — Dorade commune . . . . .	..	237,06	233,44	..	203,21	229,29	213,86	178,47	143,26	—	—
Linguado — Sole	368,85	305,54	396,35	410,00	..	..	397,95	374,24	—	—	—
Pargo — Pagre . . . . .	..	290,79	..	278,21	..	273,63	301,55	..	153,54	—	—
Peixe espada — Jarretière . . . . .	..	132,70	..	..	..	..	129,66	138,53	68,41	—	—
Pescadas — Merlans	157,09	156,47	156,72	161,80	239,13	253,92	246,62	226,98	93,15	—	—	
Robalo — Bar . . . . .	..	483,44	355,17	..	..	..	440,37	463,30	—	—	—
Salmonete — Rouget . . . . .	..	167,48	169,55	..	386,13	296,88	386,59	386,15	154,00	—	—
Sardinha — Sardine	11,52	9,71	13,24	9,77	17,58	16,33	19,02	19,34	64,32	—	—	
Crustáceos — Crustacés												
Camarão — Crevette . . . . .	..	..	1 002,5	602,52	..	1 021,82	..	..	—	—	—
Lagosta — Langouste . . . . .	..	1 084,28	..	..	831,08	733,32	856,87	759,64	527,84	—	—
Lavagante — Homard . . . . .	..	..	..	..	663,11	569,88	670,48	659,58	—	—	—
Santola — Araignée de mer . . . . .	..	..	..	..	291,60	249,96	288,72	362,75	368,12	—	—
Moluscos — Mollusques												
Ameijoa — Palourde . . . . .	..	..	..	..	..	31,89	..	34,16	—	—	—
Choco — Saiche . . . . .	..	..	108,85	132,63	..	..	174,15	162,71	—	—	—
Lula — Encornet . . . . .	..	..	239,95	283,45	..	..	227,65	273,99	134,66	—	—
Polvo — Poulpe	79,66	83,49	79,71	68,09	102,82	112,28	96,60	104,46	179,30	—	—	

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1980

Os dados de Janeiro a Julho de 1980 serão publicados
logo que disponíveis

Les données de janvier à Juillet 1980 seront publiées
lorsque disponibles

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et sériées de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

- BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
- ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
- ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
- ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

- BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. INFORMAÇÃO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA. RELATÓRIO DE SÍNTSE
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
- BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

- INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

- ANUÁRIO ESTATÍSTICO
- ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
- ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
- ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
- ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
- ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
- ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
- ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
- ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
- ESTATÍSTICAS INDUSTRIAS
Volume I: Indústrias Extractivas. Electricidade. Gás. Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
- ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
- ESTATÍSTICAS DA PESCA
- ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
- ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
- ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
- ESTATÍSTICAS DO TURISMO
- CONTAS NACIONAIS
- PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENNAIS

- ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIAS

- RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
- INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
- RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
- RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
- RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
- INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

- SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 1 — Sistema Estatístico Nacional — 4.ª Edição)
- SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
- SÉRIE ESTATÍSTICAS NACIONAIS (n.º 9 — Súmula Estatística dos Açores 1970/1975). Vol. I — Demografia
- SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
- SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
- SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
- SÉRIE NORMAS (n.º 8 — Classificação Nacional de Mercadorias para as Estatísticas do Comércio Externo — CMCE)
- SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo (1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 22)
- REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
- CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 5 — Tábuas abreviadas de mortalidade globais e regionais)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
Livraria do Estado
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16-A
1000 LISBOA

PORTUGAL

**PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA**